

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item\[1599_TJI_Coust\]](#) 052 O mal d'aimer, qui tous maux outrepassé

[1599_TJI_Coust] 052 O mal d'aimer, qui tous maux outrepassé

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Du mal d'aymer.

Incipit non modernisé O Mal d'aimer, qui tous maux outrepassé

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection **Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier**

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 247 O mal d'aymer, qui tous maux outrepassé

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

Transcription du poème

Texte O Mal d'aimer, qui tous maux outrepassé,
O mal d'aimer, qui les hommes martyre,
{D3r}O mal d'aimer, qui veulx que je trespasse,
O mal qui fais que mon las cœur empire :
Or sus tous maux esponge qui attire
Complaintes, pleurs, ennuis, gemissemens,
O mal qui n'a devant ni apres pire,
Un jour sois las de me livrer tourmens.

Forme poétiqueHuitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 052

FoliotationD1v, D2r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Bohnert, Céline

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Et pour mieux confirmer mes dits,
Celle-là ne hait pas les vidz
Qui a songé la foire aux couïlles.

Quelle doit estre vne amie.

IE veux que m'amie soit telle,
Qu'a tous propos elle querelles
Et qu'elle ne s'esforce en rien
De parler en femme de bien,
Qu'elle soit de beauté plaisante,
Folastre, la main fretillante,
Que ie l'aille fessant, battant,
Qu'elle m'en face apres autant:
Puis quand fessée elle sera,
Alors elle me baisera
Pour faire son appoinctement:
Car si elle estoit autrement
Simple, honteuse & chaste dame:
Fy, fy, elle seroit ma femme,

D'un amoureux couard.

VN amoureux, vne nuit pourchassa
Pour coucher avec sa maistresse,
Quand vint au poinct elle luy remonstra
Le deshonneur qui suiuoit la lyesse
Le pauvre sot en paix dormir la laisse
Puis excusa qu'il craignoit d'offencer
Lors dist quelqu'une, amy tu dois penser
Qu'elle n'eust point d'esgard à l'infamie:
Mais te monstroït, en te faisant cesser
Qu'un sot n'est pas digne d'auoir amie.

Du mal d'aymer.

O Mal d'aimer, qui tous maux outrepassé,
O mal d'aimer, qui les homes martyre,

O mal d'aimer, qui veul que ie trespasse,
 O mal qui fais que mon las cœur empire:
 Or sus tous maux esponge qui attire
 Complaintes, pleurs, ennuis, gemissemens,
 O mal qui n'a deuant ni apres pire,
 Vn iour fois las de me liurer tourmens.

VN vieillard portoit
 Vn fardeau de bois,
 Dont lassé estoit
 Pour son trop lourd poids:
 Doncques tant lassé
 De porter sa charge,
 Aupres d'un fossé
 Son fardeau descharge.

Puis par desespoir
 La mort appela,
 De tout son pouuoir,
 Laquelle vint là,
 Disant: Que veul-tu?
 Es-tu las de viure?
 Es-tu abatu?
 Veul-tu la mort suiure?
 Non (dit le vieil homme)
 Je ne veul mourir:
 Je t'appelle & somme
 Pour me secourir.

Preste vn peu ta main
 Pour me recharger,
 Car c'est acte humain
 D'autruy soulager.

A vne qui auoit les pastes couleurs.

D'Vn taint vemell plus n'est ta face paste,
 Aussi a pris mon cœur pour ce meffais

D ij